



## Wprowadzenie

Smart Button służy do aktywowania ustawionych reguł "One Touch" oraz "My status" ustawionych za pomocą aplikacji Salus Smart Home. Smart Button może działać tylko w połączeniu z Bramką Internetową UGE600 lub UG600 oraz za pośrednictwem aplikacji Salus Smart Home. Odwiedź stronę [www.salus-smarthome.com](http://www.salus-smarthome.com), aby pobrać instrukcję obsługi.

## Deklaracja zgodności

Produkt spełnia dyrektywy: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU. Pełna wersja deklaracji zgodności jest dostępna pod adresem: [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)



## Instrukcja bezpieczeństwa

Należy używać zgodnie z przeznaczeniem oraz przepisami obowiązującymi w danym regionie. Produkt został zaprojektowany do użytku wewnątrz pomieszczeń, w miejscach nie narażonych na działanie wilgoci. Urządzenie należy czyścić urządzenie za pomocą suchej ściereczki.



## Введение

Умная Защитная Кнопка может быть использована во время панической ситуации с целью запуска любой системы "One Touch" или вашего статуса ("Мой статус"), которые Вы раньше установили для вашей системы Smart Home. Обычно "One Touch" и "Мой статус" запускаются через смартфон, однако можете это сделать также с помощью Умной Защитной Кнопки. Устройство используйте вместе с универсальным интернет шлюзом (UG600/UGE600) и приложением для Умного Дома – SALUS Smart Home. Заходите на сайт: [www.salus-smarthome.com](http://www.salus-smarthome.com), чтобы получить инструкцию в версии PDF.

## Продукция соответствует

Информируем, что данное оборудование соответствует директивам: 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС а также 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Полную информацию найдете на сайте [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com).



## Информация по безопасности

Использовать в соответствии с назначением, согласно инструкции. Использовать только внутри помещений. Защищайте ваше оборудование от воздействия всех форм влаги. Перед очисткой вытащите батареи. Протирайте сухим полотенцем.



## Úvod

Inteligentní tlačítko slouží ke spuštění pravidel "One touch" a " My Status ", které jste vytvořili v systému Salus Smart Home. Za normálních okolností jsou pravidla pro "One touch" a "My status" spouštěny přes aplikaci Salus Smart Home, nicméně Smart Button poskytuje další metodu. Tento výrobek musí být používán s univerzální bránou (UG600 / UGE600) a aplikací Salus inteligentní domácnost. Přejděte na [www.salus-smarthome.com](http://www.salus-smarthome.com) pro PDF verzi manuálu.

## Prohlášení o shodě

Tento výrobek je v souladu se základními požadavky a příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com).



## Bezpečnostní informace

Používejte pouze v souladu s předpisy. Navrženy pro použití v interiéru. Udržujte svůj přístroj úplně suchý. Před čištěním suchým hadříkem jej odpojte od napájení.



## Introducere

Butonul inteligent se folosește pentru a declara reguli "OneTouch" sau "Statusul meu" pe care le-ați creat pentru sistemul dumneavoastră Salus Smart Home.. În mod normal regulile "OneTouch" și "Statusul meu" sunt declarate prin intermediul aplicației Salus Smart Home, cu toate că Butonul Inteligent îți asigură o metodă adițională. Acest produs trebuie folosit cu Universal Gateway (UG600/UGE600) și cu aplicația Salus Smart Home. Accesați [www.salus-smarthome.com](http://www.salus-smarthome.com) pentru versiunea PDF a manualului

## Conformitatea produsului

Acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei UE 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2014/53/UE și 2011/65/UE. Textul integral al Declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com).



## Informații de siguranță

A se utiliza în conformitate cu reglementările în vigoare. Conceput pentru a fi utilizat exclusiv în interior. Păstrați dispozitivul complet uscat. Deconectați dispozitivul înainte de a-l curăța cu un prosop uscat.



CZ: [technik@salus-controls.cz](mailto:technik@salus-controls.cz)  
Tel.: +420 513 034 513

PL / RU: [serwis@salus-controls.pl](mailto:serwis@salus-controls.pl)  
tel: 32 750 65 05

RO: [tehnic@saluscontrols.ro](mailto:tehnic@saluscontrols.ro)  
tel: +40364 435 696



[www.salus-controls.eu](http://www.salus-controls.eu)

SALUS Controls is a member of the Computime Group. Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to [www.salus-manuals.com](http://www.salus-manuals.com)


Issue Date: Apr 2017


Distributor of SALUS Controls:  
QL Controls sp. z o.o., sp. k.  
ul. Rolna 4, 43-262 Kobielice  
Poland  
tel. +48 32 700 74 53  
[salus@salus-controls.pl](mailto:salus@salus-controls.pl)


Importer:  
SALUS Controls plc  
SALUS House  
Dodworth Business Park South,  
Whinby Road,  
Dodworth, Barnsley S75 3SP, UK.







**7**  
 W czasie instalacji urządzenia, dioda LED zaświeci się na 2 sekundy, następnie zacznie migać (maksymalnie 20 razy) do czasu synchronizacji z siecią. Po poprawnej synchronizacji dioda zgaśnie.


 Во время инициализации, светодиод загорается на 2 секунды, затем начнет мигать до тех пор, пока сеть не будет найдена (максимум 20 раз). Когда кнопка будет присоединена успешно к сети, светодиод погаснет.


 Během inicializace LED dioda svítí po dobu 2 sekund, poté bude blikat, dokud není síť nalezena (max 20 krát). Když je síť připojena, LED dioda zhasne.


 În timpul instalării, LED-ul se aprinde timp de 2 secunde, apoi va clipi până când rețeaua este găsită (max 20 de ori). LED-ul se va stinge în momentul în care dispozitivul a intrat în sistem.




**12**  
 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Po połączeniu dioda LED przestanie migać.


 Следуйте инструкциям на экране. Светодиод перестанет мигать полностью, когда оборудование будет успешно подключено.


 Postupujte podle pokynů na obrazovce. Po připojení přestane LED dioda blikat.


 Urmați instrucțiunile de pe ecran. Odată conectat, LED-ul va înceta să clipească.



 **Reset do ustawień fabrycznych**  
Wymij jedną z baterii, następnie włóż ją z powrotem przytrzymując jednocześnie przycisk reset.

 **Сброс настроек**  
Вытащите батарейки. Удерживайте кнопку сброса нажатой, вставляя назад батареи.

 **Factory reset**  
Vyjměte jednu baterii. Držte resetovací tlačítko stisknuté při vkládání baterie zpět.

 **Revenire la setările din fabrică**  
Scoateți o baterie. Țineți butonul de resetare apăsat când introduceți din nou bateria.

